



VÁŠ PRŮVODCE PRO PŘÍPRAVEK



EYLEA® se používá k léčbě poruchy zraku způsobené makulárním edémem v důsledku okluze centrální retinální žíly (CRVO)



Tento léčivý přípravek podléhá dalšímu sledování.

Další informace a podrobnosti o přípravku EYLEA® jsou uvedeny v příbalové informaci.



Vaše klinika/nemocnice:

Kontakt:

Telefon:

Adresa:

Email:

Vítá Vás průvodce přípravkem EYLEA®.

Lékař Vám předepsal přípravek EYLEA®, protože u Vás byla diagnostikována okluze centrální retinální žíly neboli CRVO. Jedná se o onemocnění, které způsobuje zhoršení zraku. Léčba přípravkem EYLEA® může pomoci zastavit zhoršování zraku a může zlepšit některé z příznaků, kterými trpíte.

Tato brožura obsahuje také zvukové CD se všemi informacemi uvedenými v brožuře.

Ať už si tuto příručku přečtete nebo se rozhodnete poslechnout CD, informace Vám mají pomoci zodpovědět jakékoli otázky, které můžete mít, abyste získali maximum z léčby.



V TÉTO BROŽUŘE NALEZNETE:

- **Informace, které Vám pomohou porozumět onemocnění CRVO**
 - Co je CRVO?
- **Co můžete očekávat od léčby přípravkem EYLEA®**
 - Co je přípravek EYLEA®?
 - Kdo může být přípravkem EYLEA® léčen?
 - Jak se mám připravit na podání přípravku EYLEA®?
 - Co mohu očekávat na návštěvě spojené s podáním přípravku EYLEA®?
 - Pokud mám obavy nebo otázky?
- **Jak pečovat o oči po aplikaci přípravku EYLEA®**
 - Co mohu očekávat po podání přípravku EYLEA®?
 - Kdy mám přijít na další návštěvu?
- **Možné nežádoucí účinky**

Také zde najdete užitečné připomenutí návštěv, které Vám pomůže udržovat přehled o léčbě přípravkem EYLEA®.

CO JE CRVO?

Okluze centrální retinální žíly je onemocnění, které poškozuje zrak v důsledku bránění toku krve k sítnici v zadní části oka a zpět. Sítnice je místo, kde se vytváří všechny obrazy, které vidíte. Sítnice pracuje podobně jako film v kameře. Blokáda zamezuje toku krve do sítnice a zpět, což může poškodit zrak a případně vést ke slepotě a bolestem oka.

U mnoha lidí s CRVO není možné zjistit jednoznačnou příčinu, ale často vzniká jako důsledek jiných onemocnění, jako je glaukom (zelený zákal), hypertenze (vysoký krevní tlak) nebo diabetes (cukrovka).

Nejlepší, co můžete dělat pro ochranu zraku, je řídit se radami svého očního lékaře a ujistit se, že dodržujete všechny plánované návštěvy.

CO JE PŘÍPRAVEK EYLEA®?

EYLEA® je léčivý přípravek patřící do skupiny tzv. anti-VEGF přípravků, tj. přípravků blokujících účinek vaskulárního endoteliálního růstového faktoru, což je protein nutný pro tvorbu nových cév v oku. EYLEA® brání tvorbě slabých krevních cév, což může pomoci zlepšit zrak nebo zastavit jeho zhoršování.



Přípravek EYLEA® je roztok (tekutina), který se podává injekčně do oka.

Je pochopitelné mít obavy z podání injekce. Nicméně většina lidí, kteří podstoupili léčbu přípravkem EYLEA®, uvádí, že injekce je bezbolestná a představa o injekci je horší, než jaká injekce ve skutečnosti je.

KDO MŮŽE BÝT PŘÍPRAVKEM EYLEA® LÉČEN?

Přípravek EYLEA® je určen pro pacienty s onemocněním CRVO.

Před léčbou přípravkem EYLEA® se ujistěte, že jste informoval/a lékaře nebo zdravotní sestru, pokud:

- máte infekci v oku nebo v jeho okolí
- máte v současné době zarudnutí oka nebo cítíte jakoukoli bolest v oku
- domníváte se, že můžete být alergický/á na jód, jakékoli léky proti bolesti nebo jakoukoli složku přípravku EYLEA®
- měl/a jste v minulosti jakékoli potíže v souvislosti s podáním injekce do oka
- máte glaukom (zelený zákal) nebo jste měl/a v minulosti vysoký nitrooční tlak
- vidíte nebo jste v minulosti viděl/a záblesky světla nebo „vločky“ v zorném poli
- užíváte jakékoli léky, na lékařský předpis nebo bez něj

- jste těhotná, plánujete otěhotnět nebo kojíte. Nejsou žádné zkušenosti s používáním přípravku EYLEA® u těhotných žen. EYLEA® se nemá užívat během těhotenství. Před léčbou přípravkem EYLEA® se poraděte se svým lékařem. Ženy v plodném věku musí užívat účinnou antikoncepci v průběhu léčby a minimálně tři měsíce po poslední injekci přípravku EYLEA®.
- podstoupil/a jste nebo plánujete podstoupit chirurgický zákrok na oku v období 4 týdny před nebo po léčbě přípravkem EYLEA®

Přípravek EYLEA® by neměl být podáván, pokud:

- máte aktivní závažnou infekci v oku nebo v jeho okolí
- jste alergický/á na aflibercept nebo jakoukoli pomocnou složku přípravku EYLEA®

JAK SE MÁM PŘIPRAVIT NA PODÁNÍ PŘÍPRAVKU EYLEA®?

Lékař Vás může požádat, abyste několik dnů před podáním injekce používal/a oční kapky. Po podání injekce můžete vidět rozmazaně a tak byste neměl/a cestou domů řídit. Požádeje o doprovod přítele nebo rodinného příslušníka nebo si zajistěte jiný způsob, jak se dostavit na podání injekce a zpátky domů. V den léčby nepoužívejte žádný make-up.



CO MOHU OČEKÁVAT NA NÁVŠTĚVĚ SPOJENÉ S PODÁNÍM PŘÍPRAVKU EYLEA®?

Lékař nebo sestra Vás připraví na podání přípravku EYLEA®. Tyto osoby jsou vysoce kvalifikovaní odborníci se zkušeností s léčbou CRVO. Chápou, že způsob léčby může vyvolat obavy a zajistí, abyste byl/a relaxovaná/ý a cítíl/a se pohodlně.

Budou Vám podány oční kapky, které působí jako lokální anestetikum a oko s jeho okolím bude vyčištěno. Obličej bude překrytý speciální rouškou a oko bude přidržené otevřené. Kapky lokálního anestetika mohou kromě znečitlivění způsobit i rozostření zraku a může se stát, že neuvidíte injekční jehlu.

Zkušený lékař aplikuje injekci do bělimy (bílá část) oka. Většina lidí říká, že injekce je bezbolestná a někteří říkají, že cítí mírný tlak. Celý postup je trochu nepříjemný, ale trvá jen několik minut.

POKUD MÁM OBAVY NEBO OTÁZKY?

Pokud máte jakékoli obavy nebo otázky, je nejlepší obrátit se na svého lékaře nebo zdravotní sestru. Jsou velmi zkušení a znají Vaši osobní situaci a tak Vám mohou zodpovědět všechny Vaše dotazy.

Pamatujte si, že lékař nebo zdravotní sestra jsou ty nejvhodnější osoby, které Vám poskytnou informace o léčbě.

Neobávejte se klást otázky nebo vyjádřit jakékoli obavy. Lékař nebo zdravotní sestra Vám poskytnou odpovědi a ujištění.

CO MOHU OČEKÁVAT PO PODÁNÍ PŘÍPRAVKU EYLEA®?

Po aplikaci injekce může lékař provést některá oční vyšetření. Ta mohou zahrnovat fouknutí vzduchu do oka, kterým se měří tlak uvnitř oka. Po podání injekce budete vidět rozmazaně a proto byste neměl/a plánovat řízení, dokud nedojde k úpravě vidění.

V několika následujících dnech může dojít k zarudnutí oka nebo budete vidět pohybující se skvrny v zorném poli. Oba z těchto příznaků by se měly upravit během několika dní. Pokud nedojde k úpravě anebo dojde ke zhoršení, kontaktujte lékaře.

Někteří lidé mohou po podání injekce cítit mírnou bolest nebo nepříjemný pocit v oku. Pokud bolest nebo jiné obtíže neodezní nebo dojde ke zhoršení, kontaktujte lékaře.



KDY MÁM PŘIJÍT NA DALŠÍ NÁVŠTĚVU?

Lékař s Vámi naplánuje další návštěvu.

Před ukončením léčby přípravkem EYLEA® si promluvte se svým lékařem.

Když se objednáte na další návštěvu, nezapomeňte si ji pro připomenutí zaznamenat na zadní stranu obálky.

MOŽNÉ NEŽÁDOUCÍ ÚČINKY

Podobně jako všechny léky může mít i tento přípravek nežádoucí účinky, které se ale nemusí vyskytnout u každého.

Při podávání přípravku EYLEA® se mohou projevit některé nežádoucí účinky, které jsou spojovány s injekčním podáním.

Některé mohou být závažné a zahrnují:

- infekci uvnitř oka (endoftalmitida)
- zakalení čočky (šedý zákal)
- odloučení gelové hmoty uvnitř oka od sítnice (odloučení sklivce)

Tyto závažné nežádoucí účinky mohou postihnout až 1 ze 100 pacientů.

Pokud se u Vás objeví infekce uvnitř oka nebo další komplikace, můžete zaznamenat:

- bolest oka nebo nepříjemný pocit,
- zhoršení zarudnutí oka,
- rozmazané nebo snížené vidění,
- zvýšení citlivosti na světlo,
- méně jasné linie a tvary, stíny a změny barevného vidění,
- náhlé záblesky světla a výskyt nebo zvýšení počtu sklivcových vloček,
- zastření části zorného pole,
- nevolnost a zvracení.

Je důležité, aby byly příznaky diagnostikovány a léčeny co možná nejdříve.

Pokud se u Vás vyskytne jakýkoli náznak těchto příznaků, kontaktujte, prosím, okamžitě svého lékaře.

Nejčastějšími nežádoucími účinky jsou:

- překrvení oka způsobené krvácením z drobných cév ve vnějších vrstvách oka (krvácení do spojivek),
- bolest oka,
- odloučení gelovité látky uvnitř oka od sítnice (odloučení sklivce),
- zakalení čočky (katarakta),
- pohybující se skvrny v zorném poli (sklivcové vločky),
- zvýšení nitroočního tlaku.



Dále je uveden seznam dalších nežádoucích účinků, které byly zaznamenány a u kterých je možné předpokládat, že souvisely s injekcí nebo lékem.

Pokud se u Vás vyskytne jakýkoli náznak těchto příznaků, kontaktujte, prosím, okamžitě svého lékaře.

Časté (mohou postihnout až 1 z 10 osob):

- snížení ostrosti zraku (trhlina v pigmentovém epitelu sítnice, odchlípení pigmentového epitelu sítnice)*
- porucha zraku (degenerace sítnice)
- krvácení v oku (krvácení do sklivce)
- určitá forma zakalení čočky (katarakta, katarakta nukleární, katarakta subkapsulární)
- poškození povrchu oční koule (eroze rohovky, poškrábání rohovky)
- zvýšení tlaku v oku (zvýšení nitroočního tlaku)
- rozmazané vidění
- pohybující se skvrny v zorném poli (sklivcové vločky)
- otok povrchu oční koule (otok rohovky)
- odchlípení gelovité hmoty uvnitř oka od sítnice (odchlípení sklivce)
- bolest v místě aplikace injekce
- pocit něčeho v oku (pocit cizího tělesa v oku)
- zvýšená tvorba slz (zvýšené slzení)

**) Onemocnění, o kterých je známo, že souvisí s VPMD; pozorované pouze u pacientů s vlhkou formou VPMD.*

- otok očního víčka (edém očního víčka)
- krvácení v místě vpichu injekce (hemorrhagie v místě vpichu injekce)
- zarudnutí oka (konjunktivální hyperemie, okulární hyperemie)

Méně časté (mohou postihnout až 1 ze 100 osob):

- alergické reakce (hypersenzitivita)
- zánět uvnitř oka (endoftalmitida)
- snížení zrakové ostrosti (odchlípení sítnice, trhlina v sítnici)
- zánět duhovky oka (iritida)
- zánět určitých částí oka (iridocyklitida, zarudnutí přední komory)
- určité formy zakalení čočky (kortikální katarakta, lentikulární opacity)
- poškození vrchní vrstvy oční koule (defekt korneálního epitelu)
- podráždění v místě aplikace injekce
- neobvyklé pocity v oku (podráždění očního víčka)

Vzácné (mohou postihnout až 1 z 1 000 osob):

- zánět uvnitř oka (endoftalmitida)
- zánět určitých částí oka (vitritida, uveitida)
- hnus v oku (hypopyon)



V klinických studiích byl u pacientů, kteří užívali přípravky na ředění krve, zaznamenán zvýšený výskyt krvácení z malých krevních cév ve vnější vrstvě oka (krvácení do spojivek). Frekvence výskytu těchto příhod byla mezi pacienty, kteří byli léčeni ranibizumabem, a pacienty, kteří byli léčeni přípravkem EYLEA® srovnatelná.

Používání systémových inhibitorů VEGF, látek podobných látce v přípravku EYLEA®, může souviset s rizikem arteriálních tromboembolických příhod (krevní sraženiny blokující krevní cévy), které mohou vést k srdečnímu infarktu nebo cévní mozkové příhodě. Existuje teoretické riziko takových příhod po podání injekce přípravku EYLEA® do oka.

Kontaktujte co nejdříve svého lékaře, pokud cítíte zvětšující se bolest oka, dojde ke zhoršení zarudnutí, vidíte rozmazeně nebo hůr anebo jste více citlivý/á na světlo.

Kontaktujte okamžitě svého lékaře, pokud se u Vás vyskytne jakýkoli náznak těchto příznaků: bolest na hrudníku, dušnost, pocení, nevolnost, bolest hlavy, zvracení, slabost nebo ochabnutí svalů (obzvláště na jedné straně), setřelá řeč nebo poruchy vidění.

Úplný seznam nežádoucích účinků naleznete v příbalové informaci pro pacienta, která je přiložena k této brožuře.

Pokud si myslíte, že můžete mít nežádoucí účinky v souvislosti s Vaší léčbou, řekněte to lékaři.



PŘÍSLUŠNÉ MÍSTNÍ BEZPEČNOSTNÍ INFORMACE

▼ Tento přípravek podléhá dalšímu sledování. To umožní rychlé získání nových informací o bezpečnosti. Můžete přispět tím, že nahlásíte jakékoli nežádoucí účinky, které se u Vás vyskytnou.

Hlášení nežádoucích účinků

Pokud se u Vás vyskytne kterýkoli z nežádoucích účinků, sdělte to svému lékaři. Stejně postupujte v případě jakýchkoli nežádoucích účinků, které nejsou uvedeny v tomto edukačním materiálu. Nežádoucí účinky můžete hlásit také přímo na adresu:

**Státní ústav pro kontrolu léčiv
Šrobárova 48, 100 41 Praha 10**

www.sukl.cz/nahlasit-nezadouci-ucinek

Nahlášením nežádoucích účinků můžete přispět k získání více informací o bezpečnosti tohoto přípravku.

Nežádoucí účinky mohou být hlášeny také na:

Tel : +420 725 547 116

Fax : +420 266 101 504

Email: pharmacovigilance.czech@bayer.com

**BAYER s.r.o., Siemensova 2717/4, 155 00 Praha 5
www.bayer.cz**



Science For A Better Life

BAYER s.r.o.
Siemensova 2717/4
155 00 Praha 5
www.bayer.cz

CZ/1.0/20140116